



Návod na stahování z Titulky.com

V první řadě informace, proč nastala tato situace a stahování některých titulků je o něco složitější.

Filmoví distributoři a filmové společnosti (aktuálně Falcon, HCE, HBO) mají pocit, že díky amatérským titulkům se snižuje počet lidí, kteří chodí do kina/předplatí si televizní kanál. Místo toho, aby se snažili docílit smazání videí, rozhodli se mazat amatérské titulky. Pravidelně sledují stránky a vyhrožují žalobou. Proto admini vymysleli figl, který je sice složitější, ale titulky se tak nenacházejí na serveru titulky.com a oni je tím pádem nemohou nechat smazat. Není to cílené na nepohodlí uživatelů, právě naopak, dává jim to možnost sehnat titulky, které by jinak mohly být ztraceny v nenávratnu.

Souboj zdaleka neskončil, naopak, bude hůř. Nechceme na sebe upozorňovat, **NEPIŠTE** tedy do komentářů návody na stažení, ani se nedohadujte o tom, proč to nejde. Pokud chcete pomoci, uvádějte pouze svůj kontakt a přeposílejte návod soukromě.

Pokud se chcete o problematice dozvědět více, stačí napsat do vyhledávače "titulky jsou warez" a hned první odkaz vás do problematiky zasvěťí.

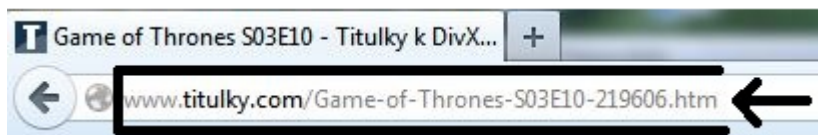
A jak si tedy stáhnout titulky?

Najdete si titulky, které chcete stáhnout.

Například Game of Thrones S03E10 verzi 720p-EVOLVE (jen příklad na ukázkou)

Budeme potřebovat následující údaje:

web adresa titulků



a jméno autora titulků (pokud tam bude "**Anonymní uživatel**", tak se k titulkům už bohužel nedostaneme)

Game of Thrones S03E10 (2011)



DALŠÍ NÁZEV **Hra o trůny 3x10 Mhysa 3/10**

ULOŽIL



hlawoun



DEJ MI HLAS!

ULOŽENO: 10.6.2013

STAŽENO

TENTO MĚSÍC: **1 310**

CELKEM: **1 310**

NAPOSLEDY: **21.6.2013**

DALŠÍ INFO

POČET CD: **1**

VELIKOST: ---

TYP TITULKŮ: **srt**

FPS: -

VERZE PRO

720p-EVOLVE, AFG (?)

[DALŠÍ VERZE](#)

NÁHLED

[ZOBRAZIT NÁHLED](#)

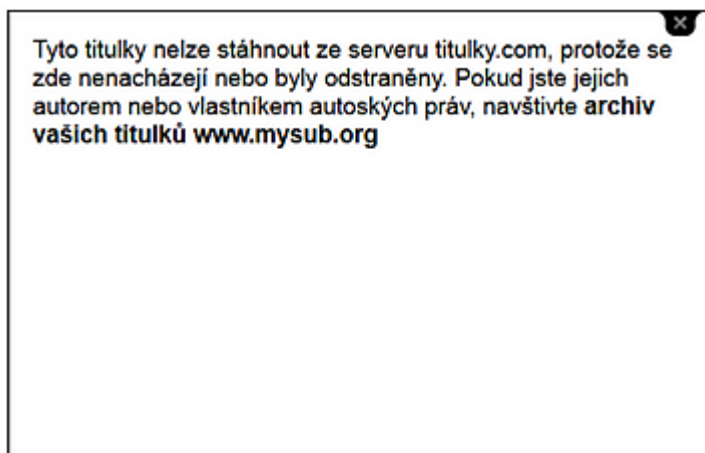
Klikneme na rámeček s názvem titulků.

TITULKY GAME OF THRONES S03E10 KE STAŽENÍ

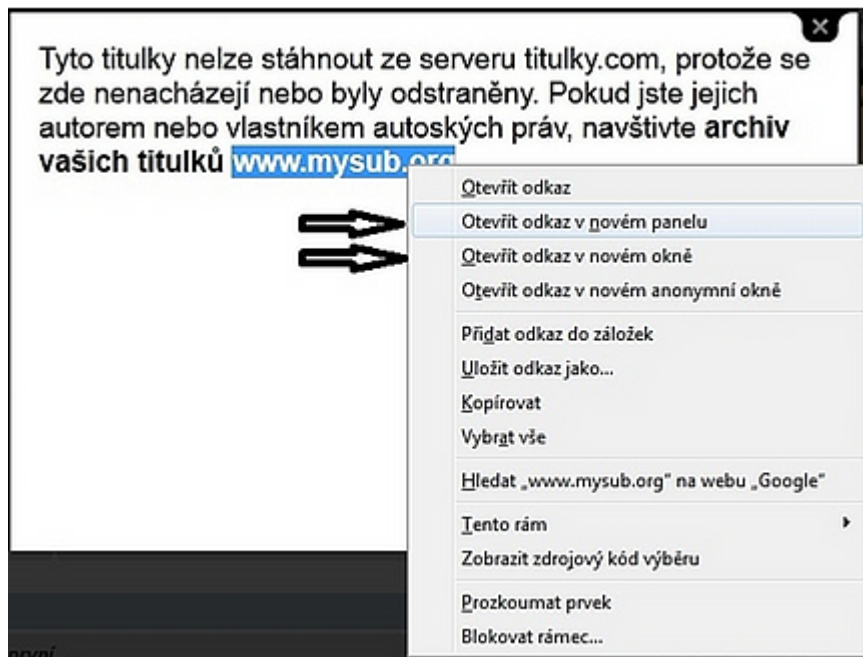
Stáhnout v jednom archivu

[GAME OF THRONES S03E10](#)

Objeví se následující tabulka.



Na novém panelu nebo v novém okně, jak kdo chce, otevřete adresu www.mysub.org
Stránku s titulky si nechte otevřenou, budeme potřebovat ty údaje, které jsme zmínili na začátku.






Objeví se následující.

A screenshot of a web form titled "ARCHIV VAŠICH TITULKŮ". At the top, there are language selection buttons for EN, RU, and CZ. Below the title, the text reads "PŘESNÁ WEB ADRESA JAKO IDENTIFIKACE VAŠICH TITULKŮ". There is a text input field containing "e.g. www.tvsubtitles.net/subtitle-243359.html". Below that, the text reads "VAŠE JMÉNO, POD KTERÝM BYLY TITULKY ULOŽENY". There is a text input field containing "e.g. Uploader007". Below that, there is a checkbox labeled "JSTE AUTOREM / MÁTE AUTORSKÁ PRÁVA?". A blue button with the text "OK »" is positioned below the checkbox. At the bottom, there is a small disclaimer in Czech: "PRO ZÍSKÁNÍ VAŠEHO PŘEKladu, KTERÝ JE ARCHIVOVÁN NA TOMTO SERVERU, MUSÍTE ZADAT CELOU WWW ADRESU WEBU, KDE BYLY ZAPSÁNY DETAILY K TITULKŮM NEBO PŘEKladU. V DALŠÍM POLI SE MUSÍTE IDENTIFIKOVAT VAŠÍM PŘEKladATELSKÝM JMÉNEM. TITULKY, PŘEKladY A OSTATNÍ TEXTY ZDE ULOŽENÉ MŮŽE POUŽÍVAT POUZE JEJICH AUTOR, POPŘ. MAJITEL AUTORSKÝCH PRÁV K DÍLU." Below the disclaimer are three links: "Archive of your subtitles", "Архив ваших субтитров", and "Archiv vašich titulků".

Do první kolonky se zkopíruje webová adresa titulků.

Do druhé kolonky zase jméno (nick) toho, kdo titulky nahrál na server.

A zaškrtnout: Jste autorem / Máte autorská práva? (ale neřešte to, jen to zaškrtněte)

EN  | RU  | CZ 

ARCHIV VAŠICH TITULKŮ

PŘESNÁ WEB ADRESA JAKO IDENTIFIKACE VAŠICH TITULKŮ

VAŠE JMÉNO, POD KTERÝM BYLY TITULKY ULOŽENY

JSTE AUTOREM / MÁTE AUTORSKÁ PRÁVA:

PRO ZÍSKÁNÍ VAŠEHO PŘEKladu, KTERÝ JE ARCHIVOVÁN NA TOMTO SERVERU, MUSÍTE ZADAT CELOU WWW ADRESU WEBU, KDE BYLY ZAPSÁNY DETAILS K TITULKŮM NEBO PŘEKladU. V DALŠÍM POLI SE MUSÍTE IDENTIFIKOVAT VAŠIM PŘEKladATELSKÝM JMÉNEM. TITULKY, PŘEKladY A OSTATNÍ TEXTY ZDE ULOŽENÉ MŮŽE POUŽÍVAT POUZE JEJICH AUTOR, POPŘ. MAJITEL AUTORSKÝCH PRÁV K DÍLU.

[Archive of your subtitles](#) [Архив ваших субтитров](#) [Archiv vašich titulků](#)

Kliknout na OK a potom na Download

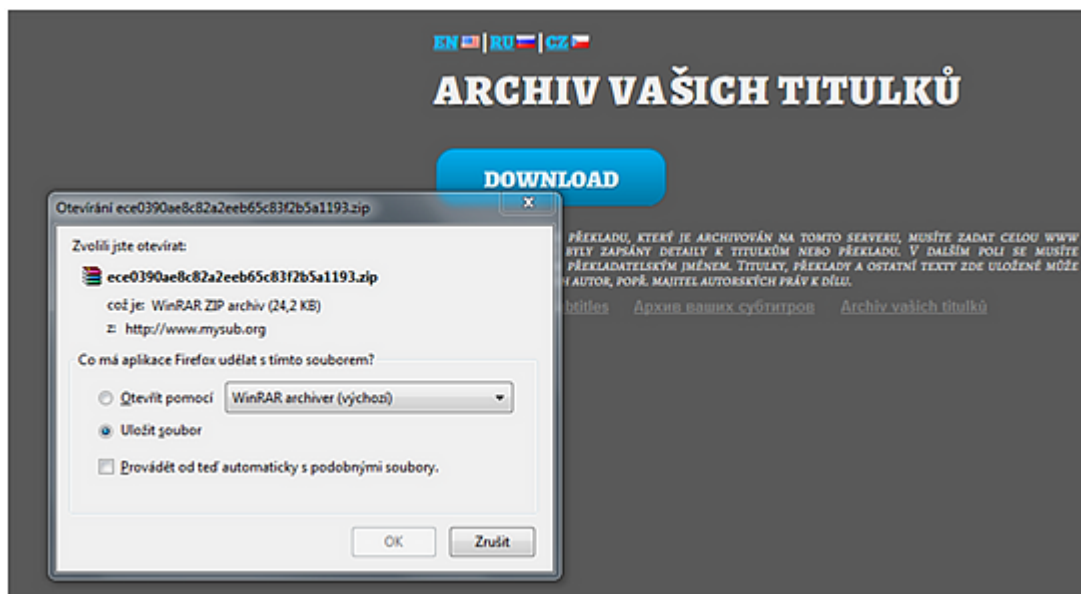
EN  | RU  | CZ 

ARCHIV VAŠICH TITULKŮ

PRO ZÍSKÁNÍ VAŠEHO PŘEKladu, KTERÝ JE ARCHIVOVÁN NA TOMTO SERVERU, MUSÍTE ZADAT CELOU WWW ADRESU WEBU, KDE BYLY ZAPSÁNY DETAILS K TITULKŮM NEBO PŘEKladU. V DALŠÍM POLI SE MUSÍTE IDENTIFIKOVAT VAŠIM PŘEKladATELSKÝM JMÉNEM. TITULKY, PŘEKladY A OSTATNÍ TEXTY ZDE ULOŽENÉ MŮŽE POUŽÍVAT POUZE JEJICH AUTOR, POPŘ. MAJITEL AUTORSKÝCH PRÁV K DÍLU.

[Archive of your subtitles](#) [Архив ваших субтитров](#) [Archiv vašich titulků](#)

Nakonec si titulky uložíte. Titulky se stáhnout zabalené ve formátu .zip, které si následně rozbalíte u sebe v počítači.



Snad toto opatření všichni pochopíte a pro příště už návod nebudete potřebovat.

Může se stát, že mysub.org bude z nějakého důvodu nedostupný a nebude se načítat (přetížení serveru, apod.)

Proto nepodléhejte panice a průběžně to zkoušejte, on se jistě znovu umoudří a poběží jak má. ;-)